

Volume 20, No. 2  June 2023

JOURNAL OF

Islam in Asia

A Refereed International Biannual Arabic – English Journal

INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA

إِنَّمَا
يُنشأ
الله
من
عبادته
العلماء



JOURNAL OF *Islam in Asia*

Volume 20, No. 2 June 2023

ISSN: 1823-0970 E-ISSN: 2289-8077

Journal of Islam in Asia

EDITOR-in-CHIEF

Abdul Salam @ Zulkifli B. Muhamad Shukri

EDITOR

Noor Azlan B. Mohd Noor

ASSOCIATE EDITOR

Homam Altabaa

COPY EDITOR

Nur Mashitah Wahidah Bt. Anuar

EDITORIAL ADVISORY BOARD

LOCAL MEMBERS

Abdel Aziz Berghout (IIUM)
Muhammed Mumtaz Ali (IIUM)
Nadzrah Ahmad (IIUM)
Rahmah Bt. A. H. Osman (IIUM)
Sayed Sikandar Shah (IIUM)
Saidatolakma Mohd Yunus (IIUM)
Thameem Ushama (IIUM)

INTERNATIONAL MEMBERS

Abdullah Khalil Al-Juburi (UAE)
Abu Bakr Rafique (Bangladesh)
Anis Ahmad (Pakistan)
Fikret Karcic (Bosnia)
Muhammad Al-Zuhayli (UAE)
Zafar Ishaque Ansari (Pakistan)

Articles submitted for publication in the *Journal of Islam in Asia* are subject to a process of peer review, in accordance with the normal academic practice.

© 2023 by *International Islamic University Malaysia*

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, translated, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission of the publisher.



E-ISSN: 2289-8077

المقالات العربية

- 1 - أئزُّ التَّعايش السِّلْمِي في حِمايَة الوِطَن في السُّنَّة النَّبَوِيَّة: دِراسَة تحلِيلِيَّة في ضِوءِ الوَاقِعِ المِعاَصِرِ
أردوان مصطفى إسماعيل، عارف علي عارف
- 40 - مِبْدَأُ العَدْلِ في أَصُولِ الفِقه
عمار يحيى الضايح، صالح قادر كريم الزنكي
- 70 - مِفهومُ المِسْؤُولِيَّةِ عَن التَّأمِينِ الصَّحِي للمِواطِن في مِناظِرةِ الإِقتِصادِ الإِسلامِي:
دِراسَة تحلِيلِيَّة
ربني آريانتى رمللي، أكبر شريف، دكتورة نور العين بنت محمد
- 103 - التَّبَنِي عِنْدَ مِسلمِي بانكوك: أَسبابُه وآثارُه وكِيفِيَّةُ الوَقايَة مِنْهُ في ضِوءِ الفِقهِ الإِسلامِي
نواوي عاراوان، غالية بوهدة، ميسزيري بن سيتيريس
- 138 - صِفاَتُ القِيادَة الجِديَة ودِوارِها في تَطوِيرِ الإِدارَة في الفِكرِ الإِسلامِي: دِروس
مِستَفادَة مِنْ مِوَدِجِ عِبدِ المِلكِ بِنِ مِروان
خلد علي بخيت البرعمي، عبد العزيز برغوث
- 168 - الفِقهُ الإِفتِراضِي عِنْدَ المِمالِكِيَّةِ مِنْ كِتابِ المِدِونَة بِيانٍ وَتَحقيقِ
سيدي محمد فال
- 199 - التَّكْيِيفُ الفِقهِي لِجِرمِيَّةِ الإِبتِرازِ الإِلكِترُونِي وَالتَّأصِيلِ الفِقهِي للعِقبِوباتِ الوارِدَة في
الأَنْظِمةِ الخِليجِيَّةِ
سلطان سابل العنزلي، عبد الكريم بن علي، شاهيدرا بنت عبد الخليل
- 235 - تَوطِينِ العِلْمِ الاجْتِماعِيَّةِ في السِّياقِ الإِسلامِي: المِفهومُ والمِقياسُ
د. نايف نحر الشمري

English Articles

- **The Role of CSOs in The Democratisation Process in Iraqi Kurdistan** 279
Jamal Mohammed Ameen Hussein and Abdulwahed Jalal Nori
- **Integrating Gold-Backed Cryptocurrency for Blockchain Net Settlement to Achieve Future Economic Stability** 304
Irma Naddiya Mushaddik, Ashurov Sharofiddin and Aznan Hassan
- **Sejahtera leadership: An Indigenous Malay Concept in Higher Education for Sustainable Development** 345
Arbaiah Abdul Razak and Zainal Abidin Sanusi
- **Millennial Muslims and Use of Cyber-Islam: A Case Study of Bilal Philips and Mufti Menk on Twitter and their Impacts** 372
Mariet Rosnaida Cabrera Cusi and Abdelaziz Berghout

التبني عند مسلمي بانكوك: أسبابه وآثاره وكيفية الوقاية منه في ضوء الفقه الإسلامي

Adoption among Muslims in Bangkok: A Jurisprudential Study of Causes, Effects, and Prevention

Pengambilan Anak Angkat Muslim di Bangkok: Kajian Perundangan Terhadap Punca, Kesan dan Pencegahan

نواوي عاراوان (تايلاند)* ، غالية بوهده**، ميسزيري بن سيتيريس***

المُلخَص

يهدف البحث إلى دراسة تحليلية استقرائية ميدانية عن موضوع "التبني عند مسلمي بانكوك: أسبابه وآثاره وكيفية الوقاية منه في ضوء الفقه الإسلامي"، وذلك لأن هذه القضية قضية مهمة من القضايا الأسرية التي تحدث عند مسلمي بانكوك وتظهر أهمية ذلك لأسباب متعددة، وأبرزها أنهم لا يفهمون ما يتعلق بهذه القضية فهما دقيقا، بل يحسبون أنها جائزة في الفقه الإسلامي، ويتناول هذا البحث بيان حقيقة التبني عند مسلمي بانكوك، وقد استخدم

* طالب دكتوراه في قسم الفقه وأصول الفقه، كلية معارف الوحي والعلوم الإنسانية، الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا، البريد الإلكتروني: nawawee_thai@hotmail.com

** أستاذ مشارك في قسم الفقه وأصول الفقه، كلية معارف الوحي والعلوم الإنسانية، الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا، البريد الإلكتروني: bouhedda@iium.edu.my

*** أستاذ مشارك في قسم الفقه وأصول الفقه، كلية معارف الوحي والعلوم الإنسانية، الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا، البريد الإلكتروني: miszairi@iium.edu.my

الباحثون المنهجين الاستقرائي والتحليلي، وأجروا دراسة ميدانية قوامها المقابلات الشخصية والمتابعات مع المتبنين المسلمين وأعضاء اللجنة الإسلامية في بانكوك، وقد قسّموا موضوع البحث إلى عنصرين رئيسين، فبدؤوا بإبراز مفهوم التبني وما يتعلق به من المفاهيم الأساسية في الفقه الإسلامي، ثم تطرّقوا إلى أحوال مسلمي بانكوك وأسباب التبني وآثاره عندهم مع ذكر كيفية الوقاية منه في ضوء الفقه الإسلامي والدراسة الميدانية، ومن أبرز النتائج التي توصل إليها الباحثون أن مسلمي بانكوك أقلية في مجتمعهم الذي تحكمه سلطة بوزية، مما أدى بهم إلى قلة العلم في أحكام القضايا المعاصرة المتعلقة بالأسرة المسلمة الصحيحة أو لديهم علم لكن ليس بدقيق.

الكلمات المفتاحية: التبني، الأسرة، المتبني، مسلمو بانكوك، الفقه الإسلامي.

Abstract

This research aims to study the problem by analysis and field induction in the topic of "Adoption among Muslims in Bangkok: A Jurisprudential Study of Causes, Effects, and Prevention". Due to the importance of this issue in the family relationship of Muslims in Bangkok, various causes that led to this issue has been identified. However, there have been no deep research that can aid to a detail understanding of this problem besides the understanding that it is permissible under Islamic jurisprudence. This research has studied the reality of adoption of Muslims in Bangkok through the method of analysis and problem solving, as well as a field study approach that was conducted through in-depth face- face interview method in interviewing Muslims with experiences with adoption and interviewing members of Islamic Committee in Bangkok. This paper is divided into two main sections. The first section explains the meaning of adoption to establish a basic understanding of the subject. The next section describes the condition of the Muslims of Bangkok, the causes of adoption and its effects, as well as suggests methods to solve the problem based on Islamic jurisprudence and field study. The research concludes that part of the most outstanding results the researchers

achieved were: Muslims of Bangkok are a minority in their own society, which is ruled by Buddhist authorities of Thailand. As a result, they do not have sufficient knowledge to diagnose new problems that are related to the right way of life of Muslim families. In other words, they may be knowledgeable but are not sensitive on the matter.

Keywords: Adoption, Family, Adopter, Muslims of Bangkok, Islamic Jurisprudence

Abstrak

Kajian ini bertujuan untuk menyelidik permasalahan melalui analisis dan induksi terhadap permasalahan berkenaan topik "Pengambilan Anak Angkat Muslim di Bangkok: Kajian Perundangan Terhadap Punca, Kesan dan Pencegahan". Permasalahan yang timbul ini merupakan suatu isu yang penting dalam hubungan kekeluargaan Muslim di Bangkok. Terdapat pelbagai faktor yang menyumbang kepada permasalahan ini. Walaupun masyarakat maklum bahawa pengambilan anak angkat Muslim adalah dibenarkan dalam perundangan Islam, kurangnya kefahaman yang mendalam tentang isu ini dapat menyumbang kepada tercetusnya permasalahan dalam hal pengambilan anak angkat Muslim di Bangkok. Kajian ini cuba mengkaji realiti permasalahan pengambilan anak angkat Muslim di Bangkok melalui metodologi kajian seperti analisis dan kajian lapangan dengan menjalankan temu bual bersama ahli jawatankuasa Islam di Bangkok. Penulisan ini terbahagi kepada dua bahagian. Definisi serta maklumat asas tentang pengambilan anak angkat akan diterangkan dalam bahagian yang pertama, manakala bahagian kedua akan menjelaskan keadaan masyarakat Muslim di Bangkok, punca dan kesan pengambilan anak angkat, serta cara untuk menyelesaikan permasalahan ini berlandaskan perundangan Islam dan kajian lapangan. Kajian ini menyimpulkan bahawa: Masyarakat Muslim di Bangkok adalah minoriti dalam kalangan masyarakat setempat yang diperintah oleh pihak berkuasa yang beragama Buddha di Thailand. Oleh itu, mereka tidak mempunyai ilmu yang mencukupi untuk mengenal pasti masalah-masalah baharu berkenaan cara hidup sebenar sesebuah keluarga Muslim. Dalam erti kata yang lain, mereka mengetahui tentang perkara ini tetapi mereka tidak sensitif terhadap permasalahan ini.

Kata Kunci: Pengambilan Anak Angkat, Keluarga, Mereka Yang Mengambil Anak Angkat, Muslim di Bangkok, Perundangan Islam.

المقدمة

فإن الإسلام جاء ليحافظ على الضروريات ومنها حفظ النسل، للحفاظ على الجنس البشري، قال تعالى في كتابه العزيز: ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا﴾ (الفرقان: 54).

ومن عادة الإنسان أن يميل بفطرته وغرائزه إلى الولد، ويود أن يكون له أولاد يبادلهم العطف والمحبة، وليس ممنوعاً في الشريعة الإسلامية إذا كانت الطريقة في إيجاد الولد أو حصوله يأتي بسبب طبيعي وصحيح يجوز في الفقه الإسلامي، ولكن في زمننا هذا ظهرت بعض المشاكل أو الحاجات التي يحتاج إليها كثير من المسلمين عموماً ومسلمو بانكوك خصوصاً لتحقيق رغباتهم الشديدة في حصول الأولاد بطريقة سهلة مريحة، وهذه الطريقة مشهورة عند عموم الناس ومكتوبة في مادة القانون هي التبني.

إن التبني معناه أن يتخذ إنسان ابن غيره المعروف نسبه ابناً له، أو يستلحق مجهول النسب، ويتخذه كولد له وله حق في كل حقوق من حقوق الأولاد الحقيقية سواء كان شرعاً أو قانوناً، والتبني هو قضية مهمة من القضايا التي تتعلق بشؤون الأسرة في جميع المجتمعات، وهي الطريقة التي يستخدمها كثير من الناس عموماً ومسلمو بانكوك خصوصاً في حالة عدم استطاعة حصول الأولاد بطريقة طبيعية أو طريقة استئجار الأرحام لأن تلك الطريقة تحتاج إلى مبلغ مرتفع، ولذلك فهم يختارون طريقة التبني مع أن هناك عدة أدلة واضحة تدل على أنه لا يجوز في الشريعة الإسلامية بل إنه حرام، ومنها قوله تعالى: ﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ

قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمْ اللَّائِي تَظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكَ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ﴿٤﴾ (الأحزاب: 4)، وقوله صلى الله عليه وسلم: "مَنْ ادَّعَى غَيْرَ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ فَالْجَنَّةُ حَرَامٌ عَلَيْهِ"¹.

وهذه مشكلة ظهرت عند مسلمي بانكوك في وقتنا هذا، ولذلك تحتاج مدينة بانكوك لدراسة هذا الموضوع دراسة تحليلية لأن الواقع المعاصر يُظهر بأن التبني أمر جائز، ويكون كالبيع والشراء في بعض الأحيان، ولكن في الحقيقة ليست كذلك بل فيها كثير من المفسدات والمشاكل الاجتماعية وظلم على الآباء الحقيقيين للمتبنين ومخالف للشرعية الإسلامية، ولذلك تأتي هذه المقالة لتوضيح حقيقة التبني وحكمه في الفقه الإسلامي وبيان أسبابه عند مسلمي بانكوك مع إبراز كيفية الوقاية منه، لأن هذه القضية من ضمن تكوين الأسرة بلا ريب، وتعتبر الأسرة المجتمع الصغير، والمجتمع الصغير يشكل المجتمع الكبير، والمجتمع الكبير جزء من الأمة الإسلامية، فإذا صلحت الأسرة صلح المجتمع، وإذا صلح المجتمع صلحت الأمة الإسلامية.

مفهوم التبني وما يتعلق به من المفاهيم الأساسية

إن بعض المسلمين في بانكوك يحسبون أن التبني أمر جائز كالبيع والشراء، فيدفعون الأموال ويأخذون المتبني، ولذلك على الباحثين أن يكتبوا هذا العنصر من المقالة لبيان مفهوم التبني وما يتعلق به من المفاهيم الأساسية الصحيحة ليكون نبراسا ومرشدا لهم، حيث يقوم الباحثون بدراسة محتوى هذا العنصر من خلال النقاط التالية:

¹ Al būkorri, Mūhāmmād bīn ismāil. *Sāhīh al būkorri*. (Dīmāshq: Dār al ulūm al insāniyāh, 2 nd edition, 1993), juzuk 3, page 1466-1467, hadith 4071.

مفهوم التبني في اللغة والاصطلاح:

إن الباحثين رجعوا إلى كتب اللغة القديمة والحديثة ووجدوا أن معنى التبني متقارب جداً، فاختار الباحثون كتاباً من الكتب القديمة وكتاباً من الكتب الحديثة.

- إن كلمة التبني في اللغة كما ذكر في لسان العرب: من "بَنَى جَمْعُ ابْنٍ مُضَافًا إِلَى النَّفْسِ، وَيُقَالُ: تَبَنَيْتُهُ أَي: ادَّعَيْتُ بُنُوَّتَهُ. وَتَبَنَاهُ: اتَّخَذَهُ ابْنًا. وَقَالَ الرَّجَاحُ: تَبَنَى بِهِ يُرِيدُ تَبَنَاهُ. وَفِي حَدِيثِ أَبِي حذيفة: أَنَّهُ تَبَنَى سَالِمًا، أَي: اتَّخَذَهُ ابْنًا"².

- وُذُكِرَ فِي الْمَعْجَمِ الْوَسِيطِ بِأَنَّ التَّبْنِيَّ مَعْنَاهُ: "اتَّخَذَ ابْنًا أَوْ اتَّخَذَ شَخْصًا مِنْ غَيْرِ صِلْبِهِ ابْنًا شَرْعِيًّا لَهُ"³.

أما معنى التبني في الاصطلاح فلا يخرج عن المعنى اللغوي، والفقهاء يستخدمون معناه الاصطلاحى وفق معناه اللغوي، وقد عرف مجموعة من العلماء التبني في الاصطلاح، ونستعرض هنا جملة منها:

- عرّفه الطبري بأن معنى التبني يتحقق (إعادة صياغة) إذا ادعى رجل رجلاً وليس بابنه⁴.

- وعرّفه سيد قطب بأنه: دعوة الأبناء إلى غير آبائهم الحقيقي⁵.

- وعرّفه أبو زهرة بأن التبني هو أن يتخذ الإنسان ابن غيره المعروف نسبه ابناً له، أو يستلحق مجهول النسب، ويتخذه كولد⁶.

² Ibn Manẓūr, Mūhāmmād bīn Mūkīrm. Lisān al-'Arab. (Beirut: Dār Ṣādir, 3rd edition, 141), juzuk14, page 19.

³ Ibrāhīm Mūstāfā, *Al mūajām al wāsīt*. (Beirut: Dār Ihyā al tūrāth al arābī, 3rd edition, 2008), page 105.

⁴ Al tābrī, Abū jāfār bīn jārīr, *Jāmīa al bāyān an tāwīl al qūrān*. (Beirut: Dār Ihyā al tūrāth al arābī, 1st edition, 1424), juzuk21, page 137.

⁵ Sāiyīd gūtūb, *Fī shīlāl al qūrān*. (Cairo: Dār al shūrūk, 25th edition, without date), juzuk21, page 2824.

- وفي قانون الأحوال الشخصية التايلاندي ذكر معنى التبني بأن يصبح شخص ابنا لزوجين مع أنهما ليسا والديه الطبيعيين وله حق في كل الحقوق كالولد الحقيقي من حيث القانون⁷.

حكم التبني في الفقه الإسلامي

اتفق الفقهاء على أن التبني حكمه حرام شرعا بلا خلاف بينهم، وذلك بأدلة من القرآن الكريم والأحاديث الشريفة. والدليل من القرآن الكريم الدال على تحريم التبني قوله تعالى: ﴿وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكَ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ، اذْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (الأحزاب: 4-5).

وجه الدلالة من الآية: هذه الآية نزلت لإبطال حكم التبني، لأن التبني كان شائعا عند العرب قبل الإسلام، إذا كان الرجل أحب غلاما أو أعجبه فإنه يتبناه فأصبح الغلام ابنه وله الحق في كل الحقوق كولدته الحقيقي كالميراث مثلا. وليس هذا فحسب وإنما ينسب نسبه إليه أيضا فيقال فلان بن فلان. وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم قبل البعثة قد تبني زيد بن حارثة وحينما تبناه قال: "يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ إِنْ شَهِدْتُمْ أَنَّ زَيْدًا ابْنِي بَرْتَنِي وَأَرْتُهُ"⁸. ولذلك كثير من الناس في ذلك الوقت ينادون زيدا بزید بن محمد حتى أنزل الله تعالى هذه الآية. فدللت على أن النسب لا يثبت إلا بالولادة الحقيقية عن النكاح الشرعي، ولهذا السبب فقد حرم الله تعالى التبني تحريما مؤبدا ورفض التبني بأنه ليس طريقة لثبوت النسب ولا التوارث ولا علاقة

⁶ Abū zāhrā, Mūhāmmād bīn ahmād bīn mūstāfā bīn mūhāmmād bīn abdūllāh, *Al ahwāl al shāksiyāh*, (Cairo: Dār al fikr al arābī, 2nd edition, without date), page 397.

⁷ Prāsābsūk Būndāj, *Lāk kod māi krob krūa*, (with out place, 20th edition, 2020), page34.

⁸ Khālīd, Mūhāmmād kālīd, *Rijālu hāw lī al rāsūl*, (Dīmāshq: Dār al fikr, 2nd edition, 1995), page47.

بين المتبني والمتبني إلا الأجنبي فالتبني ليس أمراً معترفاً به في الشريعة الإسلامية ولا يترتب أي أثر من الآثار المترتبة بين الآباء والأبناء⁹.

أما الأدلة من الأحاديث الشريفة فهي كثيرة جداً، ومنها:

- قوله صلى الله عليه وسلم: "مَنْ ادَّعَى غَيْرَ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ فَالْجَنَّةُ حَرَامٌ عَلَيْهِ"¹⁰.

- وقوله صلى الله عليه وسلم: "لَا تَرْغَبُوا عَنْ آبَائِكُمْ، فَمَنْ رَغِبَ عَنْ أَبِيهِ فَهُوَ كُفْرٌ"¹¹.

- وقوله صلى الله عليه وسلم: "لَيْسَ مِنْ رَجُلٍ ادَّعَى لِغَيْرِ أَبِيهِ، وَهُوَ يَعْلَمُهُ إِلَّا كَفَرَ، وَمَنْ ادَّعَى مَا لَيْسَ لَهُ، فَلَيْسَ مِنَّا، وَلَيَتَبَوَّأُ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ"¹².

وجه الدلالة من الأحاديث: هذه الأحاديث تدل على تحريم التبني بلا ريب، لأن الله تعالى أعد العذاب والعقاب لمن يقوم بالتبني بعد العلم بتحريمه، ولأن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يهدد بالوعد الشديد كما رأينا في النصوص.

حكمة تحريم التبني في الإسلام

كثير من مسلمي بانكوك يستفهمون في قلوبهم ويسألون أنفسهم لماذا حرمت الشريعة الإسلامية التبني؟ مع أنه يتضمن فيه محبة ومودة ورحمة بين المتبني والمتبني، ولذلك بحث الباحثون عن الأجوبة المختصرة لذلك السؤال. يا قراء المقالة مما لا شك فيه أن كل شيء

⁹ Shādiyāh al sādīk al hāsān, *Hūkmū al tābānnī fī al islām*, (Jāmīah al sūdān lī al ulūm wā al tīknūlūjīyā: Māhād al ulūm wā islām, with out edition, 2021), page 4.

¹⁰ Al būkorri, Mūhāmmād bīn ismāil. *Sāhīh al būkorri*. (Dimāshq: Dār al ulūm al insāniyāh, 2 nd edition, 1993), juzuk 3, page 1466-1467, hadith 4071.

¹¹ Mūsīlīm, Abū al hāsān al nīsābūrī, *Sāhīh al mūsīlīm*, (Beirut: Dār lhyā al tūrāth al arābī, with out edition, with out date), juzuk 1, page 80, hadith 113.

¹² Ahmād bīn hāmbāl, *Mūsād al imam ahmād*, (Mūassāsah al risālāh, 1st edtion, 1421), juzuk 35, page369. Hadith 21465.

أمر الله به ونهى عنه لا بد أن يكون له حكم ومقاصد وفوائد، وتحريم التبني له حكم وفوائد أيضا، ومنها:

- التبني يؤدي إلى استباحة الحرمات: كالنظر إلى العورات من المحرمات، فإن التبني لا يمكن أن يحصل منه ما يحدث من البنوة الحقيقية فالميل الحسي مثلا لا يمكن أن يكون من الأم نحو ابنها الحقيقي¹³.

- التبني نظام يجرم الحلال والمباح: كالتحريم على المتبني أن يزوج بزوجة المتبني وأولاده وأخواته وعماته وخالاته، وهذا تضيق لسبل الحلال وتحريم الحلال والمباح بغير نص شرعي¹⁴.

- حرّم الإسلام التبني لأنه يتنافى مع نظامه العام، ويهدم كثيرا من الأحكام التي بني عليها نظام الأسرة، كما يهدم كثيرا من الحقوق ويفوتها على أصحابها الحقيقيين وتضييع الحقوق على أصحابها: فالميراث الذي للورثة الحقيقيين يتحول عنهم إلى غيرهم بغير حق، ومن المعلوم أن الميراث والنفقة أمور قدرها الله تعالى بقدر معلوم، إن وجد التبني سيؤدي إلى الكيد والإضرار¹⁵.

- إن التبني يكون فيه وثيق الصلة بالزنا، ولا شك أن الإسلام حرّمه تحريما شديدا، ولذا لا تقبل الشريعة الإسلامية بأي أثر من آثار الزنا أيضا، وما العلاقة بين الزنا والتبني؟ الجواب هو لهما علاقة بينهما في ثبوت النسب، الزنا لا يثبت النسب وكذلك التبني أيضا. إن النسب لا يثبت من طريق الزنا لأن أصول الشريعة الإسلامية لا تسمح به ولا ترضى أبدا بقبول أي طريق من طرق المحرمات لتحصيل المصالح، وثبوت النسب من أعظم المصالح للأولاد، لأن في ذلك تشجيعا على الفاحشة، وتدعيما على انتشارها، فكيف تحرم الشريعة الإسلامية الزنا

¹³ Al shāmī, Yāhyā ahmād zākāriyā, *Al tābānnī fī al islām wā āthārūhū alā al alāqāt al korssāh al dāwliyāh*, (Mīsr: Dār al jāmiāh al jādīdāh, with out edition, 2007), page35.

¹⁴ Al shāmī, Yāhyā ahmād zākāriyā, *Al tābānnī fī al islām wā āthārūhū alā al alāqāt al korssāh al dāwliyāh*, page35.

¹⁵ Al hāmawī, Usāmāh al hāmawī, *Al tābānnī wā mūshkilā al lūqātāa wā asbābū sūbūtī al nāsāb: Dirāsāh fiqhīyāh aijtīmāiyyāh mūqārānāh*, (Jāmīah dīmāshq: Qismū al fiqh al islāmī wā māshāhibīh, with out edition, 2007), page518.

وتعترف ثمرته؟ فولد الزنا لا ينسب له في الشريعة الإسلامية كما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ، وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ"¹⁶. والفرش هنا كناية عن الزوج، وهذا الحديث يدل على أن النسب لا يثبت للولد إلا عن طريق الزواج الصحيح، فالزنا والتبني لا يدخلان في الزواج الصحيح أبدا¹⁷.

- إن التبني كالسرقة، وهذه السرقة سرقة كبرى لأن فيها سرقة النسب... وكيف لا؟ لأن المتبني سرق نسب المتبني من آبائه الحقيقيين وأسرته الأصلية، فالإسلام حرّم كل شيء يؤدي إلى السرقة وكل الوسائل المؤدية إلى أخذ شيء ليس له حق فيه.

نبذة مختصرة عن مسلمي بانكوك وعددهم في العصر الحاضر

إن أكثر السكان في دول جنوب شرقي آسيا كان يدينون بالرهمية والبوذية، وفي القرن الثاني عشر الميلادي وصل الإسلام إلى هذه المناطق بواسطة تجار العرب والهنود المسلمين، ودخل الإسلام إلى تايلاند وإلى بانكوك عن طريقين:¹⁸

1. رحلات أو هجرات مباشرة من شبه القارة الهندية وسواحل عمان وإيران وجنوب شبه الجزيرة العربية وبعض الجزر الاندونيسية وكمبوديا، واتجهت هذه الهجرات إلى المناطق الوسطى والشمالية بتايلاند، المنطقة الشمالية هي محافظة سُوخُوْتَاي (Sukhothai)¹⁹، والمنطقة

¹⁶ Ibn mājah, Abū abdūllāh mūhāmmād bīn yāzīd, *Sūnān Ibnū mājah*, (Dār Al rīsālāh al aālāmīyāh, 1st edition, 1430), juzuk3, page170, hadith2006.

¹⁷ Al gāsānī, alāuddīn, *Bādāussānāi*, (Beirut: Dār al kītāb al arābī, 2nd edition, 1982), page242.

¹⁸ Abdūllāh Nūmsūk, *Al islāmī al būshī fī al mūjtāmīa al thāilāndī*, (Mīsr: cairo, 1st edition, 1442), page3.

¹⁹ سُوخُوْتَاي: محافظة من محافظات مملكة تايلاند، تقع في منطقة شمالية للمملكة.

الوسطى هي أيوتايا (Ayutthaya)²⁰، وهي المدينة التي تسمى العاصمة القديمة التي تقع مجاورة لبانكوك.

2. المد الزاحف من جهة الجنوب المتاخم للأخبيل الملايو، والذي عرف بأنه ملتقى للأساطيل البحرية التجارية التي كان يسيطر عليها التجار المسلمون من هنود وعرب وفرنس، كما أنه كان مرتعا خصبا لنشاط الدعاة إلى الإسلام، ومع تعدد الجنسيات التي شكلت في التقديم نواة للوجود الإسلامي بتايلاند إلا أن الواقع المعاصر لهذا الوجود يؤكد أن ما لا يقل عن 90% من مسلمي تايلاند ينحدرون من أصول ملايوية كما يقال إن مسلمي بانكوك أصلهم من فطاني، هاجروا إلى بانكوك في عام 1783م. في عهد الملك الأول من سلالة شكري (Chakri)²¹.

بالنسبة لعدد المسلمين في تايلاند في الوقت الحاضر بحوالي 8950000 نسمة. هم ينتشرون في مختلف أنحاء المملكة، ويمثلون أكثرية في الولايات الجنوبية السفلى وهي فطاني، وجالا، وناراتيوات، وستول، وبعض المحافظات في سونكلا. أما بانكوك فهي تقع في الولايات الوسطى²². لو نظرنا إلى نسمة بانكوك تكون حوالي 5,701,394 شخص بالنظر إلى قسم الإحصائيات بمملكة تايلاند في عام 2020م. أما عدد المسلمين فهم أقلية

²⁰ أيوتايا: محافظة من محافظات مملكة تايلاند، تقع في منطقة وسطى للمملكة وهي عاصمة قديمة من عام 1350م-1767م، وبعد ذلك انتقلت عاصمة إلى بانكوك من عام 1768م إلى وقتنا الحالي.
²¹ الملك الأول من سلالة شكري هو الملك ثوندونج (Thongduang)، تولى منذ عام 1782م-1809م. ذلك الوقت حدثت الغزوة بين سيام وفطاني وفاز سيام، ثم قبض الأسر من فطاني إلى بانكوك. وفي يومنا هذا دخلنا إلى عهد الملك العاشر اسمه وأشترالونكون، تولى في عام 2016م- إلى عصرنا الحاضر.

شكري هي سلالة رابعة في خلافة مملكة تايلاند

²² Abdullāh Nūmsūk, *Al islāmī al būshī fī al mūjtāmīa al thāilāndī*, (Mīsr: cairo, 1st edition, 1442), page 4.

(عشر المائة) = 500,000 تقريبا فقط بالنظر إلى قسم الإحصائيات باللجنة الإسلامية بيانكوك²³.

إن الناس الذين يعيشون في المجتمع البانكوكي أكثرهم بوذي %94.5 ونسبة المجتمع الإسلامي هي %4.2، وأما نسبة المسيحيين هي %1.1، وباقي الديانات الأخرى نسبتها %0.1 بالنظر إلى الإحصائيات في عام 2020م. ولذلك يسمى المجتمع البانكوكي المجتمع المتعدد الثقافات، أو ما يسمى باللغة الإنجليزية

(multicultural society) هي المجتمع الذي يعيش فيها الناس التايلانديون من الديانات المختلفة والثقافات المتنوعة في المجتمع الواحد.

أسباب التبني عند مسلمي بانكوك

بعد لقائنا ببعض مسلمي بانكوك الذين كانوا يتبنون المتبنين (ثلاث أشخاص الذين لديهم خبرة في هذا الموضوع) والجلوس معهم، ولقاء مع بعض أعضاء اللجنة الإسلامية بيانكوك فقد ذكروا أن أسباب التبني عند مسلمي بانكوك في العصر الحاضر لا تخلو عن ما يلي:

1. العطف والرحمة: إن رعاية ولد لقيط مجهول النسب أو لا عائلة له ولا يوجد أحد يرثيه يؤدي إلى العطف والرحمة عندما يراه المتبني ويعلم ما يتعلق بحياة المتبني، ولذلك يقوم المتبني بتبنيه ورعايته وتربيته وحفظه من الأذى والضياع والهلاك، وذكرت الأخت عائشة بنت إبراهيم - مسلمة من بانكوك وكانت تبني ولدا لقيطا - لديها طفل متبني وهو ابن أخيها وُلد قريب من بيتها وهو موجود في بطن أمه ستة أشهر فقط فخرج من بطن أمه وكان

²³ Interview with Ustazah Zabah Usmalee, Head of the Muslim Statistics Department of the Islamic Committee in Bangkok, on 5/4/2021 at 2.30p.m.

جسمه صغيرا جدا طوله كحجم زجاجة صلصة الطماطم مع أن والده ووالدته لا يقدران أن يربّياه بسبب الفقر في وقت انتشار فيروس كورونا (covid19) في ذلك الوقت ليس لديهما عمل ولا نقود بل خرج ابنهما من بطن أمه قبل موعد الحمل فيحتاج الرضيع إلى الفحوصات والعلاج في المستشفى، وبعد وصول الخبر إلى الأخت عائشة شعرت بالعطف والرحمة رحمة واسعة وذهبت إلى بيت أخيها واستأذنت والدها ووالدتها أن تتبنى هذا الرضيع بنفسها، والأخت عائشة لديها زوج وزوجها غني جدا، هما يستطيعان أن يربّياه ويحفظاه، فتبنته الأخت عائشة وزوجها رسميا، حيث يُكتب في شهادة الولادة للمولود بأن المتبنى ولد الأخت عائشة وزوجها رسميا، وله حق في كل حقوق كولدتهما الحقيقي، أما أبوه الحقيقي فأصبح خالا له²⁴.

2. العقم أو عدم القدرة على إنجاب الأولاد: إن العقم أصبح مشكلة كبيرة للزوجين للآباء والأمهات الذين لديهم رغبة شديدة في حصول الأولاد سواء كان العقم من جهة الزوج أو جهة الزوجة، ذكر الأخ نواف بن الحاج البخاري- مسلم من بانكوك وكان يتبنى الطفل- ولديه رغبة شديدة في إنجاب الأولاد منذ عام 2007م. بعد زواجه، لكن لم يعطه الله سبحانه الولد مع محاولته في الاستمتاع مع زوجته عدة مرات في الأسبوع إلا في حالة الحيض فقط، وبعد زواجه بعشر سنوات ذهب الأخ نواف وزوجته إلى المستشفى للفحوصات بقسم التناسلي في عام 2017م. وأخذ الطبيب نطفته وبويضة زوجته للفحوصات لمعرفة سبب عدم الإنجاب، ولماذا لم يحصل على الولد بمدة سبع سنوات بعد الزواج، والنتيجة هي أن الأخ نواف لديه نطفة لكنها ضعيفة جدا لا يمكن أن تحتلط وألا تجري إلى البويضة في رحم الزوجة فحزن حزنا، وهذا سبب يؤدي إلى الدفاع في طلب التبني للأخ نواف وذلك ملوء عاطفته

²⁴ Interview with Aishah Binti Ibrahim, A Muslim woman from Bangkok who was adopting a foundling, on 6/11/2021 at 10.00 a.m.

ورغبته الشديدة في حصول الولد، حيث تبني ابن أخت زوجته لأن لديها ستة أولاد، والولد المتبني عمره بلغ إلى ثماني سنوات في الوقت الحالي²⁵.

3. إنجاب الزوجين أولادا ذكورا ويرغبون في الإناث فيتبنون طفلة أو العكس: هذا السبب حدث عند مسلمي بانكوك في العصر الحاضر، والدليل الدال على أن هذا السبب موجود في بانكوك ما قالته الأخت بِيَشَارِي (Petcharee) - موظفة بوزية تشتغل بمكتب المقاطعة في قسم التسجيل ووظيفتها تسجيل استمارة الزواج واستمارة المولود واستمارة الوفاة واستمارة التبني لسكان بانكوك، أنها ذكرت: ذات يوم جاء رجل مسلم إلى المكتب فطلب استمارة التبني للتسجيل... وطبعاً لديه استمارات متوفرة سواء كان بطاقته الشخصية وشهادة المولود للمتبنى واستمارة الإقرار في إعطاء الولد المتبني من أمه الحقيقية بأن الطفل حق لطالب المتبني ثم سألته الأخت بِيَشَارِي (Petcharee) عن سبب التبني فقال: الآن لدي طفلتان أحبهما حبا جما لكن أحب أطفالا ذكورا أكثر وحاولت أن أنجبه ذكرا منذ أن تزوجت لكن لا أستطيع، فلذلك أود أن أتبناه لإشباع رغبتني، وسبب ذلك أن هذا الولد وُلد من أمه وعمرها 15 سنة فقط (حملت في أثناء الدراسة) مع أنها لا تستطيع أن تراعيها وتحفظها بنفسها، وهذه فرصتي أن يكون لي طفل ذكر²⁶.

4. إعانة الولد المتبني عند كبر سن آبائه وأمهاته الحقيقيين: إن الإعانة في هذا الشكل حدث عند مسلمي بانكوك، وسبب من أسباب التبني، ذكرت الخالة جعرانة بنت محمد سعيد - مسلمة غير متزوجة في بانكوك وكانت تبني الولد المتبني - أنها ذكرت بأنها تبنت طفلة واحدة قبل ست سنوات بسبب كبر سن أبيها وأمها وصحتها غير سليمة (عمر أبيها بلغ إلى أكثر من خمسين سنة أما أمها فبلغ عمرها إلى أكثر من أربعين سنة في ذلك الوقت)

²⁵ Interview with Nawaf Bin Al hajji Bukorree, A Muslim man from Bangkok who was adopting a foundling, on 7/11/2021 at 11.00 a.m.

²⁶ Interview with Petcharee, A Buddhist employee works at the county office in the registration department, on 9/11/2021 on 12.30 a.m.

وأحما من أقربائي ولديهما سبع أولاد في ذلك الوقت، ولذلك لا يستطيعان أن يرثيها ويحفظاها، فطلبا مني أن أساعدهما في التبني لأنني امرأة غير متزوجة وطبيعتي حب الأطفال عادة فتبنيها فأصبحت بنتي ولها حق في كل شيء في بيتي، أحبها كبنتي الحقيقية وهي تحبني كالأم الحقيقية أيضا، وعندما تشتاق إلى أبيها وأمها ستزورها لأن المسافة بين بيتها وبيتي مسافة قريبة وليست بعيدة²⁷.

5. استكثار التبني بقصد القوة في العمل أو نحوه: بعض مسلمي بانكوك هم أغنياء، لهم شركات متعددة وأراضي متنوعة لاكتساب الأموال، ولذلك هم يحتاجون إلى أياد عاملة كثيرة وخاصة في الزراعة، بعضهم يتزوجون أكثر من امرأة لحاجة ضرورية لهذا الأمر، لكن بعضهم لا يستخدمون طريقة تعدد الزوجات لكثرة الأولاد بل يستخدمون طريقة التبني لطاقة إنتاجية، حيث طلبوا إلى الآباء والأمهات الذين لا يريدون أولادهم أو عدم القدرة في التربية أن يعطوهم أولادهم للتبني، بمعنى هم يشترون الأطفال بالنقود المعينة لكن بطريقة التبني، فأصبح الولد المتبني ولدا لصاحب الشركة، وله حق من ميراثه على حسب ما حدّد له، هذا الفعل ليس مخالفا للقانون، لأن القانون التايلاندي سمح بالتبني ويجوز لكل شخص تايلاندي أن يتبنى إذا توفرت له شروط التبني وفق القانون. التبني في هذه الصورة كان موجودا كثيرا في المجتمع البانكوك في الماضي (قبل عشر سنوات)، لكن بسبب تبدل الأزمان والعصور أن الشركات للأغنياء تقوم مع تطور الوسائل الإنتاجية ودخول الثورة الصناعية على خط الإنتاج فلا نرى التبني بهذا السبب في زمننا إلا نادرا جدا²⁸.

أما موقف الباحثين فالباحثون لا يوافقون على التبني أبدا لا سيما في هذا السبب، صحيح... أن صاحب الشركة اشترى الولد المتبني بطريقة صحيحة من آباءه وأمّهاته لكن

²⁷ Interview with Jaranah Binti Muhammad, *An unmarried Muslim woman in Bangkok who was adopting an adopted boy*, on 9/11/2021 on 4.00 p.m.

²⁸ Interview with Petcharee, *A Buddhist employee works at the county office in the registration department*, on 9/11/2021 on 12.30 a.m.

قصده الأول لإنتاج الزراعة والعناية على شركاته، فهذا ليس بصحيح وغير مسلم به، ولماذا لم يستأجر العمال ويعطهم رواتبهم بدلا عن التبني؟ هذا الفعل كسراء السلعة وأخذ منفعته، وهذا الفعل يكون في الإنسان الذي يسمى ولدا؟ فأثار التبني تكون بأن يصبح شخص ابنا للمتبني مع أنه ليس والده الطبيعي²⁹. فلا بد من مودة ورحمة واسعة بين المتبني والمتبني.

6. الزواج المثلي: يعد الزواج المثلي سبب من أسباب التبني في المجتمع البانكوكي، والزواج المثلي معناه زواج بين شخصين من نفس الجنس سواء كان بين الرجل والرجل (Gay) أو المرأة والمرأة (Lesbian)، وهو مشكلة من المشكلات التي تكتسح الشعب التايلاندي في هذا الوقت لا سيما في بانكوك، وذلك لأن بعض أعضاء مجلس النواب في مملكة تايلاند أقروا وسمحوا بقضية الزواج المثلي حتى يكون مادة جديدة من مواد قانون الأحوال الشخصية التايلاندي (مادة 1448)، وإلى الآن ينتظر المثليون والمثليات الإصدار والتنفيذ من الموظفين الذين لديهم علاقة بهذه المادة. أما العلاقة بين الزواج المثلي والتبني هي أن الزواج المثلي يؤدي إلى آثار مترتبة عليه، ومنها التبني، وكيف يكون التبني في الزواج المثلي؟ الجواب هو عندما يريد المثليون أو المثليات المولود وهم أصلا لن يستطيعوا الإنجاب والتناسل ولذلك بعضهم يستخدمون طريقة التبني للحصول على رغبتهم حيث يطلبون إلى الآباء والأمهات الذين لا يريدون أولادهم أو عدم القدرة في التربية أن يعطوهم أولادهم للتبني ثم يذهبون إلى مكتب المقاطعة لتسجيل استمارة التبني بأن الطفل المتبني اسمه كذا وكذا أصبح ولدهم رسميا، وله كل آثار من آثار المترتبة بين الآباء والأولاد في كل الحقوق³⁰.

²⁹ Prāsābsūk Būndāj, *Lāk kod māi krob krūa*, (with out place, 20th edition, 2020). Page34

³⁰ Interview with Ustaz Ismail Jareanchang, *Head of Department of Development at the Islamic Committee in Bangkok*, on 11/11/2021 om 7.00 p.m. (After maqrib) via phone call.

شروط التبني في المجتمع البانكوكي

إن أعضاء مجلس النواب بمملكة تايلاند وضعوا شروط التبني لتطبيقها بالمملكة، فمن يريد أن يتبنى فله أن يطبق الشروط الآتية³¹:

1. يجب أن يكون عمر المتبني 25 عاما على الأقل، ويجب أن يكون أكبر من المتبني 15 سنة على الأقل.
 2. يجب أن يوافق الطفل المتبني بنفسه إذا كان عمره لا يقل عن 15 عاما.
 3. إذا كان عمر الطفل المتبني يقل عن 15 عاما فإقرار التبني يحتاج إلى موافقة والده ووالدته أو وليه.
 4. المتبني إذا لديه زوج أو زوجة فيجب الحصول على الموافقة من الزوج أو الزوجة أولا قبل طلب تسجيل التبني.
 5. المتبني إذا لديه زوج أو زوجة فيجب الحصول على الموافقة من الزوج أو الزوجة أولا.
 6. المتبني الذي تم إجراءات التبني بأنه أصبح طفلا متبني لفلان لا يصح له أن يكون طفلا متبني لشخص آخر.
- في نفس الوقت.

³¹ Tāwīb Srīshūa, *Kodmāi lāe khāmpīpāksādhikā*, (Bangkok: Sātābān nītītāmmālāi, with out edition, 2021), page54.

إجراءات طلب التبني في المجتمع البانكوكي

بعد الاستقراء والتتبع يكمننا أن نبين الكيفية أو الإجراءات في التبني في نقطتين أساسيتين³²:

1. في حالة المتبني غير بالغ: يجب أن يمر المتبني بعملية لجنة التبني أولاً، وهي كالتالي:

- إذا كان مقدم الطلب يريد طلب التبني فعليه أن يقدم استمارة الطلب إلى حاكم المحافظة أو العينات الخاصة في رعاية الأطفال لمنح الموافقة. وبعد موافقة الحاكم سيعطيه شهادة الموافقة.

- عليه أن يأخذ شهادة الموافقة ويذهب إلى مكتب المقاطعة في قسم التسجيل لطلب تسجيل التبني.

2. في حالة المتبني بالغ: يجوز للمتبني والمتبني أن يذهبا إلى مكتب المقاطعة في قسم التسجيل لطلب تسجيل التبني مباشرة بدون طلب الموافقة من حاكم المحافظة أو العينات الخاصة في رعاية الأطفال، باعتبار أن المتبني بالغ وله حق أن يدبر حياته بنفسه.

الاستمارة المتعلقة بطلب التبني في المجتمع البانكوكي

بعد الاستقراء والتتبع يكمننا أن نقسم الاستمارة لطلب التبني في بانكوك إلى ثلاثة أقسام من ثلاث جهات³³:

³² Thecnology Kārntābīan, *Kārñ jodtābīan rābbut bunthām*, (Bangkok: Jūlālonggorn, with out edition, 2019), page 21.

³³ Rāssādā Aekbūt, *Kārñ rābbut bunthām nāi rāтчhānājāckthāi*, (Bangkok: Sāmnākphīm wīnyūchon, with out edition, 2018), page 145.

1. جانب الأب الحقيقي والأم الحقيقية

- صورة حجم 4.5 سم (لا يكون أكثر من 6 أشهر) لكل شخص.
- بطاقة شخصية.
- شهادة تسجيل الإسكان.
- شهادة الزواج أو شهادة الطلاق بين الزوجين.
- شهادة تغيير الاسم (إذا كان أحد منهما غير الاسم).
- شهادة الوفاة (في حالة وفاة الزوج أو الزوجة).
- الشاهدان مع بطاقته الشخصية وشهادة تسجيل الإسكان، ويجب أن يكون عمرهما 20 سنة على الأقل.
- في حالة عدم بلوغ والدة الطفل (عمرها أقل من 20 سنة) عليها أن تبحث عن وليها ليشهد بأنها ستعطي ولدها للأب المتبني مع إرفاق بطاقة شخصية وشهادة تسجيل الإسكان.

2. جانب الطفل المتبني

- صورة الطفل المتبني حجم 4.5 سم (لا يكون أكثر من 6 أشهر).
- شهادة المولود.
- بطاقة شخصية.
- شهادة تسجيل الإسكان.
- شهادة تغيير الاسم (إذا كان الطفل غير الاسم).

3. جانب الأب المتبني أو الأم المتبنية

- صورة حجم 4.5 سم (لا يكون أكثر من 6 أشهر) لكل شخص.

- بطاقة شخصية.
- شهادة تسجيل الإسكان.
- شهادة الزواج أو شهادة الطلاق بين الزوجين.
- شهادة تغيير الاسم (إذا كان أحد منهما غير الاسم).
- شهادة الوفاة (في حالة وفاة الزوج أو الزوجة).
- شهادة وتقارير طبية تثبت أن المتبني لديه عقل سليم وجسم طبيعي وليس له أي مرض يتعلق بمرض النفس (الشهادة لا تزيد عن 6 أشهر باعتبار تاريخ الفحوصات).
- في حالة طلب الطفل المتبني من المؤسسة الخيرية لرعاية الأطفال مع أن المتبني بلغ عمره إلى أكثر من 40 سنة وليس له ولد يجب عليه أن يرفق شهادة طبية توضح سبب عدم الإنجاب.
- وثائق العمل للعمل مع ذكر راتبه.
- صورة محل الإقامة لرعاية الطفل المتبني وعنايته.
- خطاب موافقة الولد الحقيقي للأب المتبني والأم المتبنية إذا كان لديهما ولد حقيقي في الأصل وبلغ عمره إلى 15 سنة أو أكثر.
- شهادة موافقة حاكم المحافظة أو العينات الخاصة في رعاية الأطفال.
- خطاب موافقة الزوج أو الزوجة (إذا كان المتبني أو المتبنية متزوجا أو متزوجة).
- نتيجة تمحيص خلفية جنائية من من دائرة الشرطة الوطنية.

لو نظرنا إلى الاستثمارات المطلوبة من 3 جوانب لوجدنا أن التبني الذي يصح قانونا رسميا يحتاج إلى كثير من الاستثمارات ويحتاج إلى كثير من الإجراءات والتمحيص، وكل ذلك لفوائد الطفل المتبني ومصالحه، وإذا حدث أي ظروف فنستطيع أن نرجع إلى تلك الاستثمارات لمتابعة الأب المتبني أو الأب الحقيقي أو الطفل المتبني. لأن الطفل اليوم يكون شابا في المستقبل، والشباب يكون رجلا قويا في المستقبل، والرجل القوي يطور هذا البلد إلى

الأمم في المستقبل، فمن يريد أن يتبنى الطفل وتكون خطوته قانونية فلا بد أن تتوفر فيه كل الشروط المذكورة³⁴.

الحقوق القانونية التايلاندية للطفل المتبنى

الأب المتبني أو الأم المتبنية والطفل المتبنى ليسوا من نفس سلالة الدم أصلاً، ولكن يكون التبني بالتراضي بين الأب الحقيقي أو الأم الحقيقية وبين المتبني لسبب ما، مثل: مستقبل الأطفال أو لحصول الرغبة الشديدة في وجود الولد أو غير ذلك من الأسباب.....على أي حال إن تسجيل المتبني يحمي حقوق الطفل في الحصول على كل حقوقه كحقوق الولد الحقيقي في كل شيء باعتبار من تاريخ تسجيل التبني على الفور، على سبيل المثال: الحق في الميراث، والحق في استخدام اسم عائلة الأب المتبني أو الأم المتبنية. إذا مات الأب المتبني أو الأم المتبنية فيرثهما الولد المتبني مباشرة بخلاف الأب المتبني أو الأم المتبنية لا يحق أن يرثه قانوناً.

وبالإضافة على ذلك لا ينقص الطفل المتبني أي حقوق قانونية من الأسرة السابقة، أي: أنه لا يزال هناك حق في الميراث من الآباء والأمهات الحقيقيين، ولهم حق قانوني في زيارة ولده إذا اشتاقوا إليه لكن على حسب الاقتضاء.

ويمكن للأب المتبني أو الأم المتبنية في التوقف عن تبني الطفل المتبني ولكن يجب أن يحصل على الموافقة من آباءه الحقيقيين أو الأمهات الحقيقيات، ولا يمكن رفع دعوى لإنهاء تبني الطفل المتبني إلا بسبب معقول فقط³⁵.

³⁴ Interview with Dr.Chaiwat, Attorney at a law firm in Saban Song District, Bangkok, on 20/12/2021 at 12.00 a.m.

³⁵ Tāwīb Srīshūa, *Kodmāī lāe khāmpīpāksādhikā*, (Bangkok: Sātābān nītītāmmālāi, with out edition, 2021), page 9.

آثار التبني

بعد الاستقراء والتحليل والدراسة الميدانية وجد الباحثون أن حقيقة التبني لها كثير من المشكلات الاجتماعية، ومنها:

1. إدخال شخص أجنبي في الأسرة: عند تبني المتبني سيدخل شخص أجنبي في الأسرة سواء كان ذكراً أو أنثى مع أن الحقيقة لا توجد رابطة مشروعة بين المتبني أولئك الأشخاص الأجانب، وهذا التبني سيؤدي إلى تحريم الزواج بينهم مع أنه حلال في الحقيقة، وسيؤدي إلى تحليل الحرام في الأسرة أيضاً عندما نظر الطفل المتبني إلى عورة المتبنة أو إلى الطفلة الحقيقية للأم المتبنة، لأنهما أصبحتا إخوة.

2. تحميل كثير من الأعباء من جهتين: إذا أقر التبني على المتبني أن ينفقه في كل شيء من الواجبات للطفل المتبني مع أن الحقيقة ليس واجبا له، وفي جهة أخرى إذا كان المتبني عجوزاً فيجب على المتبني أن ينفقه في كل شيء سواء كان في حالة عجزه أو حاجاته مع أن الحقيقة ليس واجبا له أيضاً.

3. حرمان من الميراث أو النقصان: قد يكون التبني حيلة لحجب الإخوة أو نقص من الميراث، كيف يكون؟ يكون بأن يعمد صاحب المال فيتبني ابناً ليرث ماله، ويحرم منه أصحاب الفروض بشرع الخالق بكيد أو إضرار بهم، وهذا سيؤدي إلى الحقد وعدم الرضا وتفكك الأسر وقطع حبل المحبة والمودة بين أعضائها.

4. جريمة تتعدى إلى المتبني نفسه: إن التبني لم يكن قاصراً على المجتمع ولا على الأسرة التي تبنت الطفل المتبني، بل إن التبني كجريمة تتعدى إلى المتبني نفسه، إذا بلغ سنه إلى الشباب وعلم الحقيقة المرة من حرمان للأبوة والميراث لأنه أجنبي في الحقيقة ماذا سيشعر؟ لا يشعر بشيء إلا فاجعة مدمرة في قلبه، فأصبح التبني جريمة في قلبه.

5. التبني يؤدي إلى العداوة بين الطفل المتبني والأولاد الحقيقيين للمتبني والمتبنية: عندما يكبر سن المتبني ويعلم أنه ليس ولدا حقيقيا وليس من أعضاء الأسرة التي تبنته سيشعر بأنه أجنبي لا علاقة بينه وبين تلك الأسرة، والدليل الدال على ذلك ما قالته الأخت ياسمين - امرأة مسلمة من بانكوك وصديقة الباحث الأول وهي الطفلة المتبناة- أنها قالت: عمري 25 سنة وأنا طفلة متبناة لأسرة من الأسر في بانكوك، وأن هذه الأسرة تبنتني منذ عمري سنة واحدة فقط بسبب فقر والدي ووالدي في ذلك الوقت مع أن هذه الأسرة ليست لها أولاد في تلك اللحظة ولذلك أصبحت الابنة الأكبر في هذه الأسرة، إن الأب المتبني والأم المتبنية أعطياي الرحمة والمحبة والمودة والحنان بمدة طويلة.... وبعد مرور ست سنين ولدت أُمي المتبنية طفلة واحدة وفرحت فرحا بسبب ولادتها، أحبها حبا لأنها أختي لكن لا حظتُ الأب المتبني والأم المتبنية بأنهما لا يراعياي ولا يحفظاني كالسابق بل يراعيان ويحفظان الأخت أكثر مني. وعندما بلغ سني إلى 21 سنة علمتُ من أقرائي الحقيقيين بأنني لست ولدا حقيقيا لهذه الأسرة وإنما ولد متبني فقط حزنت حزنا وبكيت بكاء... لكن على أي حال أحب الأب المتبني والأم المتبنية كأبائي الحقيقية لكن لا أحب الأخت لأنها لا تحبني بعد علمها بأنني لست أختها الحقيقية بل أمرتني في كل شيء في البيت سواء كان غسل الملابس أو غسل النعال أو كواية الملابس أو تنظيف المنزل وغير ذلك كأنني خادمة لها، لأنها ترى أنني ولد متبني في الأسرة ليس لدي حق في أي جزء في البيت فعلي أن أنفق وأساعد كل شيء على حسب قدرتي. أما الآن فإني متزوجة وسكنت مع زوجي في بيته وشغلت وأخذت جزءا من راتي للأب المتبني والأم المتبنية وأزورها مرة في الأسبوع، حفظهما الله³⁶.

6. التبني يؤدي إلى العداوة بين الأب المتبني أو الأم المتبنية والأب الحقيقي أو الأم الحقيقية: كما مر بنا في الأثر الخامس في حياة الأخت ياسمين، فضلا عن ذلك يؤدي التبني إلى

³⁶ Interview with Yasameen, A Muslim woman from Bangkok and the friend of the first researcher who is the adopted girl, at 20/12/2021 on 5.00 p.m.

العداوة بين جهة الولي المتبني والولي الحقيقي. بالنسبة للقاء الباحث مع الأخت ياسمين... أنها تخرجت من البكالوريوس بمرتبة الامتياز مع مرتبة الشرف في قسم الهندسة حيث أعطاهما الأب المتبني المبالغ لدفع رسوم الدراسة، وبعد ذلك بسبب أنها ذكية ودرجتها عالية تحصل على المنحة الدراسية لمواصلة الدراسة في مرحلة الماجستير فأمسكت هذه الفرصة في الدراسة وأكملتها بعد سنتين. والنقطة الواقعة حدثت في يوم حفلة تخرج الماجستير أن أباهما الحقيقي قال للأب المتبني بأن الأخت ياسمين بنته وولدت بدمه ونجحت حياتها بكروموسوماته لأنها جزء منه، ولذلك يريد أن يلغي عهد التبني لأن الآن أنه مستعد في تربية بنته بنفسه، أما الماضي فأصابته حالة الفقر ولم يستطع أن يربي ياسمين، وعندما سمع الأب المتبني لم يرض بكلامه بل غضب وأراد أن يلغي عهد التبني ثم سبه بأنه أناني لأن الإنسان له حياة وشعور وليس بأغراض التي يستطيع أحد أن يحملها إلى مكان ما كما يشاء. أما موقف الأخت ياسمين فاختارت أن تبقى مع أسرة الأب المتبني حتى تتزوج. وبأي سبب لا تريد أن ترجع إلى الأب الحقيقي؟ أجابت بأن لديها رابط بينها وبين الأسرة التي تبنتها وليس لديها أي رابط مع الأب الحقيقي... صحيح أنه والدي الحقيقي وعليها أن تبره لكن كل شيء يحتاج إلى الوقت³⁷.

وبعد لقاء الباحث الأول مع الأخت ياسمين علم المعلومات العميقة بأن أكبر أثر من آثار التبني قد يؤدي إلى العداوة بين المتبني والأولاد الحقيقية للمتبني والمتبنية عدة أسباب ويمكن أن نقول بسبب الحب أو الميراث أو العناية أو وسوسة الأقرباء، وغير ذلك، ويؤدي إلى العداوة بين الأب المتبني أو الأم المتبنية والأب الحقيقي أو الأم الحقيقية أيضا كما حدث في حياة الأخت ياسمين حفظها الله ولعل حياتها تفيد المجتمع العام ومن يكون من ضمن التبني الخاص.

³⁷ Interview with Yasameen, A Muslim woman from Bangkok and the friend of the first researcher who is the adopted girl, at 20/12/2021 on 5.00 p.m.

ولهذه المشكلات والآثار المترتبة على التبني حرمت الشريعة الإسلامية نظام التبني، لأنه كذب على الله سبحانه وتعالى وعلى الناس كما صرح القرآن الكريم ولا يمكن أن توجد المودة والرحمة والحنان التي توجدتها الأبوة والأمومة أو القرابة الحقيقية، فالإسلام يبني المجتمع على روابط حقيقية، ويؤسس نظام الأسرة بأدق القواعد والأحكام، ويلغي وينكر كل الروابط الأسرية التي تقوم على أساس كاذب وارتباط صناعي زائف³⁸.

وسائل الوقاية من التبني وبدائله في ضوء الفقه الإسلامي والدراسة الميدانية

هذه النقطة يبيّن الباحثون ما يتعلق بوسائل الوقاية من التبني أو بدائله في ضوء الفقه الإسلامي والدراسة الميدانية، وهي كالاتي:

1. لو رجعنا إلى الأسباب الخاصة المؤدية إلى التبني لوجدنا أن هناك عدة أسباب ولكن أكثرها لتحقيق الرغبة في حصول المولود، ومنها مشكلة العقم وعدم القدرة على الإنجاب من قبل الزوجة أو استكثار الأولاد بقصد العمل وغيرها، فكيفية حلول هذه المشكلة الممكنة في ضوء الفقه الإسلامي هي تعدد الزوجات وليس بالتبني، لأن تعدد الزوجات هناك أدلة ثابتة ومشروعة في القرآن الكريم، كما في قوله تعالى: ﴿فَأَنكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَتَى وَثَلَاثَ وَرُبَاعَ﴾ (النساء:3). أما نظام التبني هناك فليس بمشروع بل إنه حرام كما عرفنا في النص الصريح في قوله تعالى: ﴿وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكَ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ، ادْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (الأحزاب:4-5). لو نظرنا إلى الفقه الإسلامي نجد أن هذا الموضوع له مصالح كثيرة كالإنجاب والتناسل واستكثار الأولاد، وهذه الحالة إذا كانت الزوجة

³⁸ Abdul hāmīd māhmūd, *Al wājiz fī ahkām al usrāh*, (Cairo: Mūassāsah al mūktār lī al nāshr wā al tāwzīa, 1st edition, 1425), page 383.

الأولى لا تستطيع أن تولد أو تحمل فالزوج له حق في الزواج الثاني ويحصل الولد من قبل الزوجة الثانية، فيحث لمن يرغب في تحصيل المولود أو استكثاره أن يختار كيفية تعدد الزوجات بدلا عن التبني، ولكن علينا أن نعترف بأن تعدد الزوجات يعتبر عيبا عرفا عند بعض الدول ومنها عند مملكة تايلاند أيضا³⁹.

2. ومن أسباب التبني أيضا العطف والرحمة وإعانة الولد المتبني عند كبر سن آبائه، إذا يود أحد أن يساعد الولد المتبني فعليه أن يختار وسيلة أخرى بدلا عن التبني لأنه غير مشروع في الشريعة الإسلامية، مثل: اختيار وسيلة كفالة اللقيط والإحسان إليه بالنفقة والأموال والحفاظ والتربية والرعاية والتعليم إلى سن البلوغ بدون أن ينسب نسبه إليه، لأن هذا الفعل يعتبر السرقة الكبرى، لو فعل ذلك فكأنه سرق نسب المولود من نسبه الحقيقي، فالشريعة الإسلامية حثته أن يختار وسيلة اللقطاء لكن دون أن يحدث أي مشكلة أو أي فتنة بين ورثته والمحارم والأقرباء سواء كان من جهته أو من جهة الولد اللقيط، لو شاعت هذه المساعدة والفضيلة لم تكن هناك ضرورة إلى التبني⁴⁰.

3. ومن أسباب التبني أيضا الزواج المثلي، شاور الباحث الأول مع الأستاذ علي كُونِينج - رئيس قسم الدعوة الإسلامية في اللجنة الإسلامية ببانكوك - وتكلمنا عن كيفية حلول مشكلة التبني ووسائل الوقاية منه، وذكر الأستاذ: أن معظم مسلمي بانكوك ليس لديهم علم فيما يتعلق بالأحكام الشرعية أو لديهم علم ولكن ليس بتعمق في قلوبهم، فيمكنني أن أقول بسبب اختلاطهم وعيشهم وعملهم مع البوذيين في المجتمع المسمى "المجتمع المتعدد في الثقافات"، مما أثر على الفهم المغالط لبعض الأحكام الشرعية، ومنها الفهم الخاطئ بأن التبني جائز لأن فيه مصالح في تحصيل الرغبات والأمنيات وهو نوع من أنواع المساعدة في الخيرات حيث لا يعلمون بأن هذا الأمر يعتبر سرقة النسب، فأنا عضو من أعضاء اللجنة

³⁹ Hāssān māhmūd abdūllāh, *Al māshāgīl al zāwjiyāh bāinā al shārīah wā al aurf*, (Beirut: Dār al hādī, 1st edition, 1427), page 516.

⁴⁰ Shādīyāh al sādīk al hāsān, *Hūkmū al tābānī fī al islām*, page 7.

الإسلامية بانكوك، نحن بحثنا عن الكيفية السهلة والممكنة لسد هذه المشكلة ووجدنا عدة طرق، وكل الطرق مستوحاة من الفقه الإسلامي والتربية والتدريس في أحكام الدين حتى يعرف مسلمو بانكوك ما يتعلق بها، ومنها⁴¹:

- الدورات الأسبوعية بمركز شيخ الإسلام: إن مجلس شيخ الإسلام أعماله الأساسية هي نشر الدعوة الإسلامية وتعاليم الدين والفتوى فيما يتعلق بالشريعة الإسلامية، وذلك من خلال وسائل الإعلام المختلفة، حيث يصدر مجلة شهرية تعنى بالإسلام والمسلمين في تايلاند، إضافة إلى الإفتاء في القضايا المعاصرة والقضايا الدينية الواردة من الجهات الرسمية والخاصة وأفراد المجتمع كالتبني مثلا. وأيضا من خلال الدورات الأسبوعية بمركز شيخ الإسلام، وكانت الدروس التي قام بتدريسها شيخ الإسلام كلها تتعلق بأمور الدين والعلوم التي تتعلق بالفقه سواء كان قديما أو جديدا كالحلال والحرام أو بعض القضايا المعاصرة ومنها: التبني واستئجار الأرحام أيضا، وغير ذلك، وتكون الدورات في يومي العطلة الرسمية في تايلاند وهو يوم السبت ويوم الأحد من الساعة التاسعة صباحا إلى قبيل وقت صلاة الظهر.

- إرسال المجالات والدوريات تحت رعاية اللجنة الإسلامية بانكوك في كل شهر: تبين بها ما يتعلق بالفتاوى المتعلقة بالقضايا المعاصرة والمشهورة في ذلك الشهر، ومنها: حكم التبني، حكم الزواج المثلي، حيث أرسل أعضاء اللجنة الإسلامية بانكوك هذه المجلة إلى كل المساجد في بانكوك، والمساجد في بانكوك عددها الآن بلغ إلى 198مسجد.

- الأستاذ علي كُونِينِيَج - رئيس قسم الدعوة الإسلامية في اللجنة الإسلامية بانكوك - أرسل 10 أشخاص من أعضاء اللجنة الإسلامية بانكوك إلى مساجد في بانكوك لكي

⁴¹ Interview with Ustaz Ali Kongpeng, Head of Islamic Dakwah Department at the Islamic Committee in Bangkok, on 11/6/2021 at 7.00 a.m.

يخطبوا أمام الناس في صلاة الجمعة من كل أسابيع بالدور، والباحث الأول كان يشارك معهم أيضا في إعداد الخطبة، أما مواضيع الخطبة فهي المواضيع المتعلقة بقضايا المعاصرة التي تحدث في المجتمع البانكوكي، كالتبني، وحكم الزواج المثلي، حيث استدل الخطيب بالأدلة الشرعية وآراء العلماء والقواعد الفقهية لتثبيت أحكام تلك القضايا. واختارت اللجنة الإسلامية ببانكوك هذه الطريقة لتربية مسلمي بانكوك لأن بعضهم ليس لديهم وقت كاف في اكتساب العلوم الدينية إلا بمدة قصيرة في أثناء صلاة الجمعة فقط، والخطبة هي من الضوابط التي وصلت إلى عقول المستمعين مباشرة، لأن من أركان صحة صلاة الجمعة يجب على المصلي أن يستمع الخطبة بتركيز.

- الاستعانة بوسائل الإعلام المعاصرة، ومنها: النشر في الأدوات الحديثة (Facebook Live) حيث يتكلم بعض أعضاء اللجنة الإسلامية في القناة بما يتعلق بالقضايا المعاصرة في بث مباشر، وذلك بالتوضيح للجماهير بأن التبني حكمه حرام شرعا، لأنه يؤدي إلى استباحة الحرمات، ويجرم الحلال في المباح، ويهدم كثيرا من الأحكام التي بني عليها نظام الأسرة، وفيه وثيق الصلة بالزنا، وهو كالسرقة الكبرى لأن فيه سرقة النسب. وهذا النشر يكون في كل أسبوع، ولكل أسبوع مرة واحدة بمدة الساعة والنصف في يوم الأحد، لأن هذا اليوم يعتبر يوم العطلة في مملكة تايلاند، فمن يسترح في بيته فيكمنه أن يستمع للعلوم الدينية من قبل اللجنة الإسلامية ببانكوك.

الخاتمة

لموضوع التبني عند مسلمي بانكوك: أسبابه وآثاره وكيفية الوقاية منه في ضوء الفقه الإسلامي، يمكن ذكر جملة من النتائج، أهمها ما يأتي:

1. معنى التبني في القانون التايلاندي هو أن يصبح شخص ابنا لزوجين مع أنهما ليسا والديه الطبيعيين وله حق في كل حقوق كالولد الحقيقي من حيث القانون.

2. اتفق الفقهاء على أن التبني حكمه حرام شرعا بلا خلاف بينهم، أما حكمة تحريمه فهي كثيرة جدا، ومنها: أنه يؤدي إلى استباحة الحرمات، ويحرم الحلال في المباح، ويهدم كثيرا من الأحكام التي بني عليها نظام الأسرة، وفيه وثيق الصلة بالزنا، وهو كالسرقة الكبرى لأن فيه سرقة النسب.

3. إن نسمة بانكوك تكون حوالي 5,701,394 شخص بالنظر إلى قسم الإحصائيات بمملكة تايلاند في عام 2020م. أما عدد المسلمين فهم أقلية (عشر المائة) = 500,000 تقريبا فقط بالنظر إلى قسم الإحصائيات باللجنة الإسلامية ببانكوك، والناس الذين يعيشون في المجتمع البانكوك أكثرهم بوذي %94.5 وبعد ذلك إسلام %4.2، وبعد ذلك مسيح %1.1، وبعد ذلك ديانة أخرى %0.1 بالنظر إلى الإحصائيات في عام 2020م. ولذلك يسمى المجتمع البانكوك المجتمع المتعدد الثقافات، وهذا سبب من أسباب يؤديهم إلى جهل الأحكام الشرعية أو لديهم علم ولكن ليس بتعمق في قلوبهم.

4. وصل الباحثون إلى عدة أسباب قد تؤدي إلى التبني عند مسلمي بانكوك، ومنها العطف والرحمة، والعقم أو عدم القدرة على إنجاب الأولاد، وإنجاب الزوجين أولادا ذكورا ويرغبون الإناث فيتبنون طفلة أو العكس، وإعانة الولد المتبنى عند كبر سن آباءه وأمهاته الحقيقية، واستكثار التبني بقصد القوة في العمل أو نحوه، والزواج المثلي.

5. إن أعضاء مجلس النواب والعينات الخاصة بقانون التبني وضعوا عدة الشروط وعدة الاستثمارات للتبني بشكل صحيح ومعترف به وتابع للقانون، وكل ذلك لفوائد الطفل المتبنى ومصالحه.

6. وصل الباحثون إلى عدة آثار مترتبة على التبني، ومنها إدخال شخص أجنبي في الأسرة، وتحميل كثير من الأعباء من جهتين سواء من المتبني أو المتبني، وحرمان من الميراث أو النقصان، ويؤدي إلى جريمة تتعدى إلى المتبني نفسه، ويؤدي إلى العداوة بين الطفل المتبني

والأولاد الحقيقية للمتبني والمتبنية، ويؤدي إلى العداوة بين الأب المتبني أو الأم المتبنية والأب الحقيقي أو الأم الحقيقية. وهذه المشكلات منعت الشريعة الإسلامية نظام التبني منعاً تاماً.

7. وصل الباحثون بدائل التبني في ضوء الفقه الإسلامي، ومنها تعدد الزوجات، واختيار وسيلة كفالة اللقيط والإحسان إليه بالنفقة والأموال والحفاظ والتربية والرعاية والتعليم إلى سن البلوغ بدون أن ينسب نسبه إليه، لأن قضية تعدد الزوجات واختيار وسيلة كفالة اللقيط، هما ليسا بحرام وهما جائزان في الشريعة الإسلامية.

8. بحث أعضاء اللجنة الإسلامية ببانكوك عن كيفية حلول مشكلة التبني ووسائل الوقاية منه، ووجدوا الكيفية السهلة والممكنة لسد هذه المشكلة ووجدنا عدة طرق، وكل الطرق مستوحاة من الفقه الإسلامي والتربية والتدريس، ومنها إقامة الدورات الأسبوعية بمركز شيخ الإسلام، وإرسال المجلات والدوريات تحت رعاية اللجنة الإسلامية ببانكوك في كل شهر، وأرسل 10 أشخاص من أعضاء اللجنة الإسلامية ببانكوك إلى مساجد في بانكوك لكي يخطبوا أمام الناس في صلاة الجمعة من كل أسبوع بالدور، والاستعانة بوسائل الإعلام المعاصرة في بيان القضايا المعاصرة الواقعة في المجتمع.

وبعد ذكر النتائج يوصي الباحثون بما يأتي:

1. ينبغي على المدارس الدينية في بانكوك أن تفهم الطلبة والتلاميذ بأن بعض القضايا المعاصرة الواقعة في المجتمع لا تجوز في الشريعة الإسلامية، وأن تدرسهم بالأدلة الشرعية والأدلة العقلية معاً، صحيح... بأن بعض القضايا تجوز في القانون لكنها لا تجوز في الشريعة الإسلامية، إذا كان أحد مسلماً ودينه إسلام فيجب عليه أن يطبق القانون التايلاندي ويطبق الأحكام الشرعية أيضاً.

2. على أعضاء اللجنة الإسلامية بانكوك والعينات الخاصة في الأمور المتعلقة بوضع المناهج الدينية في بانكوك، يفضل لهم أن يضعوا بعض القضايا المعاصرة الواقعة في المجتمع في طرق التدريس منذ المرحلة الابتدائية والإعدادية والثانوية. فالباحثون يفضلون وضع بعض القضايا المعاصرة المتعلقة بالفقه الإسلامي - كالتبني واستئجار الأرحام والزواج المثلي مثلا - كمادة مستقلة خاصة باعتبار أنه أهم في تعايش الناس في المجتمع لا سيما في وقت تبادل الأزمان والعصور.

3. على أعضاء اللجنة الإسلامية بانكوك والقضاة والعينات الخاصة في تدبير شؤون المسلمين في بانكوك أن يؤسسوا مركزا خاصا للقيط لحضانة وكفالة الأيتام واللقطاء ويقوموا بإصدار اللوائح التي تبين دورها ومسؤوليتها وبيان الهدف منها وبيان أنواع الأطفال الذين تقوم الدار برعايتهم، فضلا عن ذلك عليهم أن يقوموا بالرعاية الأسرية للأطفال مجهولي الوالدين ويقدموا لهم الخدمات المناسبة لهم.

4. إعداد دورات أو مخيمات خاصة لشباب مسلمي بانكوك، والقيام ببيان ما يتعلق بالأسرة المسلمة والقضايا المعاصرة، ومنها: التبني والزواج المثلي مثلا، بالنشاطات والفعاليات، لأن الشباب في زمننا هم يحبون النشاطات والفعاليات أكثر من التعليم والتدريس في المحاضرة والفصول، وهذه الفعاليات ستساعدهم على الفهم الصحيح والدقيق وأخذ النصائح والإرشادات والمعلومات على شكل جماعي، وتؤديهم إلى الوثام والمحبة بينهم أيضا. قال الإمام الغزالي رحمه الله: "التعليم في الصغر كالنقش على الحجر"⁴² فابدأ بشباب المسلمين منذ الصغر لكي لا تحزن عليهم في المستقبل.

5. البحث عن الأشخاص ذوي الخبرة ومن لهم علم شرعي وقدرة لقيام الدعوة ونشر الخير في مجتمع بانكوك، وكل من له مواهب وإمكانية دينية أن يساهم في إصلاح مجتمعه فيما

⁴² Mūhāmmād mūnīr al mūrīsī, *Al tārbīyāh al islāmīyāh: usūlūhā wā tātāwūrūhā fī al bīlād al arābīyāh*, (Cairo: Dār al mārīf, with out edition, 1987), page 135.

يتعلق بالفقه الإسلامي والقضايا المعاصرة خاصة، فرسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "الْمُؤْمِنُ يَأْلَفُ وَيُؤْلَفُ، وَلَا حَيْرَ فِيمَنْ لَا يَأْلَفُ، وَلَا يُؤْلَفُ، وَحَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ"⁴³.

6. يفضل على أعضاء اللجنة الإسلامية ببانكوك أن يطلبوا إلى مكتب المقاطعات في بانكوك لتمحيص الأشخاص الذين طلبوا التبني. لأن الاجراءات في مكتب المقاطعات تطلب من مقدم الطلب تسليم بطاقته الشخصية لموظفي المكتب لمراجعة اسمه والمعلومات المتعلقة به، بالإضافة إلى دين مقدم الطلب، إذا كان المقدم دينه إسلام وطلب مما يتعلق بفعاليات التبني فالموظفون في المكتب سيتصلون باللجنة الإسلامية ببانكوك، واللجنة تقوم بالنصيحة والإرشاد بالموعظة الحسنة للمقدم، ويختارون له وسيلة أخرى بدلا عن التبني.

المصادر المراجع

Abdul hāmīd māhmūd, *Al wājiz fī ahkām al usrāh*, (Cairo: Mūassāsāh al mūktār lī al nāshr wā al tāwzīa, 1st edition, 1425).

Abdūllāh Nūmsūk, *Al islāmī al būshī fī al mūjtāmīa al thāilāndī*, (Mīsr: cairo, 1st edition, 1442).

Abū zāhrā, Mūhāmmād bīn ahmād bīn mūstāfā bīn mūhāmmād bīn abdūllāh, *Al ahwāl al shāksiyāh*, (Cairo: Dār al fikr al arābī, 2nd edition, without date).

Ahmād bīn hāmbāl, *Mūsnād al imam ahmād*, (Mūassāsāh al rīsālāh, 1st edtion, 1421).

⁴³ Al tābronī, Sūlāimān bīn ahmād al tābronī, *Al mūajām al āwāsāt*. (Cairo: Dār al hārāmāin, with out edition, with out date), juzuk 6, page 58, hadith 5787.

Al būkorri, Mūhāmmād bīn ismāil. *Sāhīh al būkorri*. (Dīmāshq: Dār al ulūm al insāniyāh, 2nd edition, 1993).

Al gāsānī, alāuddīn, *Bādāussānāaī*, (Beirut: Dār al kītāb al arābī, 2nd edition, 1982).

Al hāmāwī, Usāmāh al hāmāwī, *Al tābānnī wā mūshkilā al lūqātāa wā asbābū sūbūtī al nāsāb: Dirāsāh fiqhīyāh aijtmāaiyāh mūqārānāh*, (Jāmīah dīmāshq: Qīsmū al fiqh al islāmī wā māshtāhībīh, without edition, 2007).

Al shāmī, Yāhyā ahmād zākāriyā, *Al tābānnī fī al islām wā aāthārūhū alā al alāqāt al korssāh al dāwliyāh*, (Mīsr: Dār al jāmīah al jādidāh, without edition, 2007).

Al tābrī, Abū jāfār bīn jāriir, *Jāmīa al bāyān an tāwīl al qūrān*. (Beirut: Dār Ihyā al tūrāth al arābī, 1st edition, 1424).

Al tābronī, Sūlāimān bīn ahmād al tābronī, *Al mūajām al aāwsāt*. (Cairo: Dār al hārāmāin, without edition, without date).

GhānKodmāi lāe kādī, *Kārn rābbut bunthām*, (Rāyong: Onggārñ barīhārñ suān tāmbon, without edition, 2020).

Hāssān māhmūd abdūllāh, *Al māshāgil al zāwjīyāh bāinā al shāriah wā al aūrf*, (Beirut: Dār al hādī, 1st edition, 1427).

Ibn mājāh, Abū abdūllāh mūhāmmād bīn yāzīd, *Sūnān Ibnū mājāh*, (Dār Al rīsālāh al aālāmīyāh, 1st edition, 1430).

Ibn Manzūr, Mūhāmmād bīn Mūkīrm. *Lisān al-'Arab*. (Beirut: Dār Şādir, 3rd edition, 1414).

Ibrāhīm Mūstāfā, *Al mūajām al wāsīt*. (Beirut: Dār Ihyā al tūrāth al arābī, 3rd edition, 2008).

Khālīd, Mūhāmmād kālīd, *Rijālu hāw lī al rāsūl*, (Dīmāshq: Dār al fikr, 2nd edition, 1995).

Mūhāmmād mūnīr al mūrīsī, *Al tārbīyāh al islāmīyāh: usūlūhā wā tātāwwūrūhā fī al bilād al arābīyāh*, (Cairo: Dār al māarīf, without edition, 1987).

Mūslīm, Abū al hāsān al nīsābūrī, *Sāhīh al mūslīm*, (Beirut: Dār Ihyā al tūrāth al arābī, without edition, without date).

Prāsābsūk Būndāj, *Lāk kod māi krob krūa*, (without place, 20th edition, 2020).

Rāssādā Aekbūt, *Kārn rābbut bunthām nāi rātcānājāckthāi*, (Bangkok: Sāmnākhīm wīnyūchon, without edition, 2018).

Sāiyīd gūtūb, *Fī shīlāl al qūrān*. (Cairo: Dār al shūrūk, 25th edition, without date).

Shādīyāh al sādīk al hāsān, *Hūkmū al tābānnī fī al islām*, (Jāmiāh al sūdān lī al ulūm wā al tīknūlūjīyā: Māhād al ulūm wā islām, without edition, 2021).

Tāwīb Srīshūa, *Kodmāi lāe khāmpīpāksādhīkā*, (Bangkok: Sātābān nītītāmmālāi, without edition, 2021).

Thecnology Kārntābīan, *Kārn jodtābīan rābbut bunthām*, (Bangkok: Jūlālonggorn, without edition, 2019).

Interview

Interview with Ustazah Zabah Usmalee, *Head of the Muslim Statistics Department of the Islamic Committee in Bangkok*, on 5/4/2021 at 2.30p.m.

Interview with Ustaz Ali Kongpeng, *Head of Islamic Dakwah Department at the Islamic Committee in Bangkok*, on 11/6/2021 at 7.00 a.m.

Interview with Aishah Binti Ibrahim, *A Muslim woman from Bangkok who was adopting a foundling*, on 6/11/2021 at 10.00 a.m.

Interview with Nawaf Bin Al hajji Bukorree, *A Muslim man from Bangkok who was adopting a foundling*, on 7/11/2021 at 11.00 a.m.

Interview with Petcharee, *A Buddhist employee works at the county office in the registration department*, on 9/11/2021 on 12.30 a.m.

Interview with Jaranah Binti Muhammad, *An unmarried Muslim woman in Bangkok who was adopting an adopted boy*, on 9/11/2021 on 4.00 p.m.

Interview with Ustaz Ismail Jareanchang, *Head of Department of Development at the Islamic Committee in Bangkok*, on 11/11/2021 on 7.00 p.m. (After maqrib) via phone call.

Interview with Dr.Chaiwat, *Attorney at a law firm in Saban Song District, Bangkok*, on 20/12/2021 at 12.00 a.m.

Interview with Yasameen, *A Muslim woman from Bangkok and the friend of the first researcher who is the adopted girl*, at 20/12/2021 on 5.00 p.m.